

Messieurs

Harney
Herbert
Isabelle
Jamieson
Jerome
Knight
Knowles
(Winnipeg-
Nord-Centre)
Lajoie
Lalonde
Langlois
Laniel
Leblanc
(Laurier)
LeBlanc
(Westmorland-
Kent)
Lefebvre
Leggatt
Lessard
Lewis
L'Heureux
Loiselle
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (M^{me})
Mackasey

Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-
Cariboo)
Mather
McRae
Morin (M^{me})
Munro
(Hamilton-Est)
Neale
(Vancouver-
Est)
Nelson
Nesdoly
Nystrom
Olausen
Ouellet
Pelletier
(Hochelaga)
Penner
Peters
Portelance
Poulin
Prud'homme
Reid
Rompkey
Rooney

Rose
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Saltsman
Sauvé (M^{me})
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith
(Saint-Jean)
Stanbury
Symes
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Trudeau
Turner
(London-Est)
Turner
(Ottawa-
Carleton)
Walker
Watson
Whelan
Whicher
Yanakis—114.

Messieurs

MacDonald
(Egmont)
MacDonald (M^{11e})
(Kingston
et les îles)
MacKay
MacLean
Madill
Marshall
McCain
McGrath
McKenzie
McKinley

Muir
Munro
(Esquimalt-
Saanich)
Neil
(Moose Jaw)
Nielsen
Oberle
O'Sullivan
Paproski
Patterson
Reilly

Reynolds
Schellenberger
Schumacher
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)
Tétrault
Thomas
(Moncton)
Whittaker
Wooliams—76.

CONTRE

Messieurs

Guay
(Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Harding
Harney
Herbert
Isabelle
Jamieson
Jerome
Knight
Knowles
(Winnipeg-
Nord-Centre)
Lajoie
Lalonde
Langlois
Laniel
Leblanc
(Laurier)
LeBlanc
(Westmorland-
Kent)
Lefebvre
Leggatt
Lessard
Lewis
L'Heureux
Loiselle
Macdonald
(Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (M^{me})
Mackasey
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-
Cariboo)
Mather
McRae
Morin (M^{me})
Munro
(Hamilton-Est)

Neale
(Vancouver-
Est)
Nelson
Nesdoly
Nystrom
Olausen
Ouellet
Pelletier
(Hochelaga)
Penner
Peters
Portelance
Poulin
Prud'homme
Reid
Rompkey
Rooney
Rose
Roy
(Timmins)
Roy
(Laval)
Saltsman
Sauvé (M^{me})
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith
(Saint-Jean)
Stanbury
Symes
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Trudeau
Turner
(London-Est)
Turner
(Ottawa-
Carleton)
Walker
Watson
Whelan
Whicher
Yanakis—115.

La Chambre aborde la mise aux voix différée de la motion de M. Baldwin, appuyé par M. Hees,—Qu'on modifie le Bill C-236, Loi prévoyant un moyen de préserver les approvisionnements de produits pétroliers au Canada durant les périodes d'urgence nationale résultant de pénuries ou de perturbations du marché qui portent atteinte à la sécurité et au bien-être des Canadiens et à la stabilité économique du Canada, et modifiant la Loi sur l'Office national de l'énergie, en retranchant les lignes 13 à 43 inclusivement de la page 16 et les lignes 1 à 28 inclusivement de la page 17 et en renumérotant les autres articles en conséquence.

Ladite motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

(Vote n° 73)

POUR

Messieurs

Alexander
Alkenbrack
Andre
Arrol
Baker
Baldwin
Balfour
Bawden
Beattie
(Hamilton
Mountain)
Bell
Blenkarn
Boisvert
Carter
Clark
(Rocky Mountain)
Clarke
(Vancouver
Quadra)

Cossitt
Danforth
Darling
Dick
Diefenbaker
Dionne
Ellis
Epp
Fairweather
Frank
Fraser
Hales
Hamilton
(Qu'Appelle-
Moose Mountain)
Hargrave
Hees
Hellyer
Higson
Hollands

Holmes
Horner
(Crowfoot)
Horner
(Battleford-
Kindersley)
Howie
Jarvis
Jelinek
Kempling
Knowles
(Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Bellechasse)
Laprise
Latulippe
Lawrence
Lundrigan

Sur motion de M. Macdonald (Rosedale), appuyé par M. MacEachen, ledit bill, tel que modifié, est agréé à l'étape du rapport.

M. Macdonald (Rosedale), appuyé par M. MacEachen, propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.